



# MONITORUL OFICIAL

## AL

### ROMÂNIEI

Anul 172 (XVI) — Nr. 462

PARTEA I  
LEGI, DECRETE, HOTĂRÂRI ȘI ALTE ACTE

Luni, 24 mai 2004

#### SUMAR

<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>	<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>
LEGI ȘI DECRETE			
150.	— Lege privind siguranța alimentelor .....	2-6	
308.	— Decret pentru promulgarea Legii privind siguranța alimentelor .....	6	
★			
152.	— Lege privind aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 25/2004 pentru modificarea Ordonanței Guvernului nr.17/2002 privind stabilirea perioadelor de conducere și a perioadelor de odihnă ale conducătorilor vehiculelor care efectuează transporturi rutiere .....	7	
310.	— Decret pentru promulgarea Legii privind aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 25/2004 pentru modificarea Ordonanței Guvernului nr.17/2002 privind stabilirea perioadelor de conducere și a perioadelor de odihnă ale conducătorilor vehiculelor care efectuează transporturi rutiere .....	7	
★			
160.	— Lege privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 122/2003 pentru modificarea și completarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 115/2003 privind privatizarea Societății Comerciale „Roman” — S.A. Brașov și constituirea parcului industrial pe platforma Societății Comerciale „Roman” — S.A. ....	8	
321.	— Decret pentru promulgarea Legii privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 122/2003 pentru modificarea și completarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 115/2003 privind privatizarea Societății Comerciale „Roman” — S.A. Brașov și constituirea parcului industrial pe platforma Societății Comerciale „Roman” — S.A. ....	8	
★			
162.	— Lege pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 3/2004 privind finalizarea investiției „Turnătoria de tuburi de presiune din fontă ductilă” pe platforma Sidermet Călan .....		9
323.	— Decret privind promulgarea Legii pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 3/2004 privind finalizarea investiției „Turnătoria de tuburi de presiune din fontă ductilă” pe platforma Sidermet Călan .....		9
★			
163.	— Lege pentru completarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 106/2002 privind acordarea unui ajutor cu titlu gratuit producătorilor agricoli din județele Dolj și Mehedinți, ca urmare a fenomenelor meteorologice nefavorabile din perioada octombrie 2001—iulie 2002 .....		9-10
324.	— Decret privind promulgarea Legii pentru completarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 106/2002 privind acordarea unui ajutor cu titlu gratuit producătorilor agricoli din județele Dolj și Mehedinți, ca urmare a fenomenelor meteorologice nefavorabile din perioada octombrie 2001—iulie 2002 .....		10
HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI			
698.	— Hotărâre pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a Legii nr. 469/2003 privind producerea și valorificarea legumelor, florilor și plantelor ornamentale de seră .....		11-14
ACTE ALE COMISIEI DE SUPRAVEGHERE A ASIGURĂRILOR			
3.278.	— Decizie privind interzicerea temporară a activității Societății Comerciale „C.A.R.E. Asigurări” — S.R.L. ....		14-15

# LEGI ȘI DECRETE

## PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

### LEGE

#### privind siguranța alimentelor

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

#### CAPITOLUL I

##### Dispoziții generale

Art. 1. — (1) Prezenta lege reprezintă baza pentru asigurarea unui nivel înalt de protecție a sănătății oamenilor și a intereselor consumatorilor în ceea ce privește alimentele, ținând cont de diversitatea ofertei alimentare, incluzând și produsele tradiționale, precum și funcționarea eficientă a pieței interne.

(2) Prezenta lege stabilește principii și responsabilități comune, mijloacele de a asigura o bază științifică solidă, cerințe și proceduri organizatorice eficiente pentru a susține luarea celor mai potrivite decizii în domeniul siguranței alimentelor și al hranei pentru animale.

(3) Având în vedere prevederile alin. (1), prezenta lege stabilește principiile generale care se aplică alimentelor și hranei pentru animale, în general, și siguranței acestora, în special.

(4) Prezenta lege stabilește proceduri cu privire la problemele care au un impact direct sau indirect asupra siguranței alimentelor și a hranei pentru animale.

(5) Prevederile prezentei legi se aplică la toate etapele producției, prelucrării, distribuției și comercializării alimentelor și hranei pentru animale, cu excepția producției primare pentru uz particular casnic ori preparării, manipulării sau depozitării alimentelor destinate consumului casnic.

Art. 2. — (1) În sensul prezentei legi, prin *aliment* ori *produs alimentar* se înțelege orice produs sau substanță, indiferent dacă este procesat integral, parțial sau neprocesat, destinat consumului uman ori preconizat a fi destinat consumului uman.

(2) Alimentele includ și băuturile, guma de mestecat și orice altă substanță, inclusiv apa încorporată intenționat în alimente în timpul producerii, pregătirii sau tratării acestora.

(3) În noțiunea de aliment nu se includ:

a) hrana pentru animale;

b) animalele vii, în afara cazului în care acestea sunt destinate a fi procesate în vederea punerii pe piață a produselor destinate consumului uman;

c) plantele înaintea recoltării;

d) produsele medicinale;

e) produsele cosmetice;

f) tutunul și produsele din tutun;

g) substanțele narcotice și psihotrope;

h) reziduurile și contaminanții.

Art. 3. — În înțelesul prezentei legi, următorii termeni se definesc astfel:

a) *legislație în domeniul alimentelor* — actele normative care reglementează alimentele, în general, și siguranța alimentelor, în special, și se aplică în toate etapele producției, procesării și distribuției alimentelor, precum și hranei pentru animale, produsă sau utilizată pentru animalele destinate producției de alimente;

b) *activitate în domeniul alimentar* — orice activitate corelată cu una dintre etapele de producție, procesare și distribuție a alimentelor;

c) *întreprindere sau unitate cu profil alimentar* — orice unitate, indiferent dacă are sau nu are drept scop obținerea de profit și indiferent dacă este publică sau privată, care desfășoară oricare dintre activitățile legate de una dintre etapele de producere, prelucrare și distribuție a alimentelor;

d) *agent cu activitate în domeniul alimentar* — persoana fizică sau persoana juridică abilitată să răspundă de îndeplinirea cerințelor legislației în domeniul alimentelor în întreprinderea proprie;

e) *operator din industria alimentară* — persoana fizică obligată să aplice, în cadrul activității pe care o realizează în întreprinderea sau în unitatea în care lucrează, conformitatea cu prevederile legislației în domeniul alimentelor;

f) *hrană pentru animale* — orice substanță sau produs, inclusiv aditivii, procesat integral, parțial sau neprocesat, destinat alimentației animalelor pe cale orală;

g) *întreprindere sau unitate având ca profil hrana pentru animale* — orice unitate, indiferent dacă are sau nu are drept scop obținerea de profit și indiferent dacă este publică sau privată, care desfășoară oricare dintre activitățile legate de una dintre etapele de producere, prelucrare, depozitare, transport și distribuție a hranei pentru animale;

h) *activitate din domeniul hranei pentru animale* — orice activitate de producție, procesare, depozitare, transport sau distribuție a hranei pentru animale, inclusiv activitatea oricărui producător agricol care produce, procesează sau depozitează hrana pentru animale destinată animalelor din exploatarea proprie;

i) *agent cu activitate în domeniul hranei pentru animale* — persoana fizică sau persoana juridică abilitată să răspundă de îndeplinirea cerințelor legislației în domeniul hranei pentru animale în întreprinderea proprie;

j) *operator din domeniul hranei pentru animale* — persoana fizică obligată să aplice, în cadrul activității pe care o realizează în întreprinderea sau în unitatea în care lucrează, conformitatea cu prevederile legislației în domeniul hranei pentru animale;

k) *comerț cu amănuntul* — manipularea și/sau procesarea alimentelor și depozitarea acestora în punctele de vânzare ori de livrare către consumatorul final, inclusiv terminalele de distribuție, operațiunile de catering, cantinele fabricilor, restaurantele și alte operațiuni similare în domeniul serviciilor alimentare, magazine, centre de distribuție tip supermarket, piețe de vânzare angro;

l) *punere pe piață* — deținerea de alimente sau hrană pentru animale în vederea vânzării, inclusiv oferirea spre

vânzare sau orice alte forme de transfer, gratuit ori nu, precum și vânzarea, distribuția și alte forme de transfer propriu-zise;

m) *risc* — probabilitatea apariției unui efect nociv pentru sănătate, precum și severitatea acestui efect, ca urmare a expunerii la un pericol;

n) *analiza riscului* — procesul care cuprinde 3 componente intercorelate: evaluarea riscurilor, managementul riscurilor și comunicarea riscurilor;

o) *evaluarea riscului* — procesul științific format din 4 etape, și anume: identificarea pericolului (hazardului), caracterizarea pericolului, evaluarea expunerii și caracterizarea riscului;

p) *managementul riscului* — procesul, distinct de evaluarea riscului, constând în aprecierea diferitelor politici posibile, în consultare cu părțile interesate, ținând cont de evaluarea riscului și de alți factori posibili și, dacă se impune, de selectarea măsurilor adecvate de prevenție și control;

r) *comunicarea riscului* — schimbul interactiv de informații și opinii, pe parcursul derulării analizei riscului, cu privire la pericole și riscuri, la factorii corelați riscurilor și la percepția riscului, dintre evaluatorii riscului, managerii riscului, consumatorii, operatorii din industria alimentară și din domeniul hranei pentru animale, mediile universitare și alte părți interesate, incluzând explicarea rezultatelor evaluării riscului și a bazei deciziilor de management al riscului;

s) *pericol* — un agent biologic chimic sau fizic ori o stare a acestuia, prezent în alimente sau în hrana pentru animale, cu potențial de a cauza un efect nociv pentru sănătate;

ș) *trasabilitate* — posibilitatea identificării și urmăririi, pe parcursul tuturor etapelor de producție, procesare și distribuție, a unui aliment, a hranei pentru animale, a unui animal destinat pentru producția de alimente sau a unei substanțe care urmează ori care poate fi încorporată într-un aliment sau în hrana pentru animale;

t) *etapele producției, procesării și distribuției* — oricare etapă, începând cu producția primară, inclusiv importul unui aliment, până la, inclusiv, depozitarea, transportul, vânzarea sau furnizarea către consumatorul final și, unde este cazul, importul, producția, prelucrarea, depozitarea, transportul, distribuția, vânzarea și livrarea hranei pentru animale;

ț) *producția primară* — creșterea animalelor sau cultivarea plantelor, inclusiv recoltarea producției de la acestea, mulsul și producția rezultată de la animale înainte de abatorizare. Producția primară include, de asemenea, activități de vânătoare și pescuit, precum și culegerea fructelor de pădure;

u) *consumatorul final* — persoana fizică sau un grup de persoane fizice care consumă în mod independent un aliment definit în sensul prezentei legi.

## CAPITOLUL II

### Legislația în domeniul alimentelor

#### SECȚIUNEA 1

##### *Domeniul de aplicare*

Art. 4. — (1) Prevederile legislației în domeniul alimentelor se aplică în toate etapele producției, procesării și distribuției alimentelor sau hranei pentru animale,

destinată sau administrată animalelor pentru producția de alimente.

(2) Principiile generale prevăzute la art. 5—10 formează cadrul general care trebuie să fie respectat prin măsurile care se vor lua.

(3) Principiile și procedurile în vigoare privind legislația din domeniul alimentelor vor fi adaptate în cel mai scurt termen, dar nu mai târziu de 1 ianuarie 2007, în vederea conformării cu principiile prevăzute la art. 5—10.

(4) Până la data de 1 ianuarie 2007 și prin excepție de la prevederile alin. (3) legislația în vigoare se aplică în conformitate cu principiile prevăzute la art. 5—10.

(5) În baza prezentei legi se va elabora legislația specifică în domeniul alimentelor și hranei pentru animale.

#### SECȚIUNEA a 2-a

##### *Principii generale*

Art. 5. — (1) Legislația în domeniul alimentelor urmărește unul sau mai multe obiective generale ale protecției vieții și sănătății umane, a intereselor consumatorilor, folosirea de practici corecte în comerțul cu alimente, având în vedere, atunci când este cazul, protecția sănătății și bunăstării animalelor, a sănătății plantelor și a mediului înconjurător.

(2) Legislația în domeniul alimentelor urmărește realizarea liberei circulații a alimentelor și a hranei pentru animale fabricate, precum și comercializarea în conformitate cu principiile și cerințele generale prevăzute în prezentul capitol.

(3) La elaborarea sau adaptarea legislației în domeniul alimentelor vor fi luate în considerare standardele internaționale existente sau în stadiul de a fi adoptate, în afara cazurilor în care aceste standarde ori elementele vizate de aceste standarde nu vor constitui un mijloc eficient sau adecvat în realizarea obiectivelor acestei legislații, ori dacă există o motivație științifică sau în cazul în care acestea pot determina un nivel de protecție diferit de cel stabilit ca adecvat la nivel comunitar.

Art. 6. — (1) În vederea realizării obiectivului general care vizează asigurarea unui nivel înalt de protecție a sănătății și vieții oamenilor, legislația în domeniul alimentelor se bazează pe analiza riscurilor, în afara cazului în care această abordare nu este adecvată circumstanțelor sau naturii măsurii.

(2) Evaluarea riscurilor este bazată pe informațiile științifice disponibile și este realizată în mod independent, obiectiv și transparent.

(3) Managementul riscurilor ia în considerare rezultatele evaluării riscurilor și opiniile Agenției Veterinare și pentru Siguranța Alimentelor, alți factori relevanți pentru managementul riscurilor și principiul precauției.

Art. 7. — (1) În cazurile specifice când, în urma evaluării informațiilor existente, este identificată posibilitatea efectelor dăunătoare asupra sănătății, dar subzistă o incertitudine științifică, pot fi adoptate măsuri provizorii de management al riscului, necesare pentru asigurarea unui nivel înalt de protecție a sănătății, până la colectarea altor informații științifice în vederea unei evaluări mai complete a riscului.

(2) Măsurile adoptate în baza prevederilor alin. (1) vor fi proporționale cu posibilele efecte ale riscului și nu vor restricționa comerțul cu alimente mai mult decât este necesar pentru asigurarea unui nivel înalt de protecție a

sănătății, cu luarea în calcul a posibilităților tehnice și economice și a altor factori relevanți.

(3) Măsurile adoptate pe baza prevederilor alin. (1) sunt reexaminată în cadrul unei perioade rezonabile, care depinde de natura riscului identificat pentru viață sau sănătate, precum și de tipul informațiilor științifice necesare pentru clarificarea incertitudinii științifice și pentru realizarea unei evaluări mai complete a riscului.

Art. 8. — Legislația în domeniul alimentelor urmărește să protejeze interesele consumatorilor și să le furnizeze informațiile necesare, pentru a alege în cunoștință de cauză alimentele pe care le consumă, și vizează prevenirea:

- a) practicilor frauduloase sau înșelătoare;
- b) falsificării alimentelor;
- c) oricărui practici care pot să inducă în eroare consumatorul.

#### SECȚIUNEA a 3-a

##### **Principii de realizare a transparenței**

Art. 9. — Elaborarea, evaluarea și modificarea legislației în domeniul alimentelor trebuie să se realizeze în cadrul unui proces deschis și transparent de consultare a publicului, direct sau prin intermediul organizațiilor reprezentative, cu excepția cazurilor în care urgența soluționării nu permite realizarea acestei acțiuni.

Art. 10. — În cazurile în care există motive de suspiciune cu privire la existența unui risc pentru sănătatea umană sau animală, determinat de un aliment ori hrană pentru animale, în funcție de natura, gravitatea și aria de cuprindere a acestui risc, autoritățile publice competente în domeniu iau măsurile necesare în vederea informării populației cu privire la natura riscului, prin identificarea cât mai exactă a alimentului sau hranei pentru animalele respective ori tipului de aliment sau hrană pentru animale, a riscului pe care îl poate prezenta și a măsurilor care se vor lua în vederea prevenirii, reducerii sau eliminării aceluși risc.

#### SECȚIUNEA a 4-a

##### **Obligații generale privind comerțul cu alimente**

Art. 11. — Alimentele și hrana importate pentru animale trebuie să fie în conformitate cu cerințele legislației în domeniul alimentelor sau cu cele prevăzute în acordurile încheiate între România și țara exportatoare.

Art. 12. — (1) Alimentele și hrana pentru animale, care se exportă sau se reexportă, trebuie să fie în conformitate cu cerințele legislației în domeniul alimentelor, în afara cazurilor în care se dispune altfel de către autoritățile competente din țara importatoare sau de legislația în vigoare din țara importatoare.

(2) În alte situații, în afara cazurilor în care alimentele sunt dăunătoare pentru sănătate sau hrana pentru animale nu este sigură, acestea pot fi exportate sau reexportate numai în cazul în care autoritățile competente din țara de destinație au fost de acord în mod expres, după ce au beneficiat de toate informațiile privitoare la motivele și situațiile pentru care alimentele sau hrana pentru animale nu pot fi puse pe piață.

(3) În cazul în care se aplică prevederile unui acord bilateral încheiat între România și alt stat, alimentele și hrana pentru animale, exportate din România, trebuie să fie în conformitate cu prevederile acestuia.

Art. 13. — În domeniul comerțului cu alimente autoritățile competente au, în principal, următoarele obligații:

- a) să contribuie la elaborarea de norme tehnice pentru alimente și hrană pentru animale și la elaborarea de norme sanitare și fitosanitare;

- b) să asigure coordonarea activităților privind aplicarea normelor specifice alimentelor și hranei pentru animale, adoptate de organizațiile guvernamentale și nonguvernamentale;

- c) să contribuie, în cazul în care este nevoie, la încheierea de acorduri cu privire la recunoașterea echivalenței măsurilor specifice privind alimentele și hrana pentru animale;

- d) să acorde o atenție deosebită problemelor specifice de dezvoltare, finanțare și comerciale ale țărilor în curs de dezvoltare, pentru a se asigura că normele internaționale nu creează obstacole în realizarea exporturilor din aceste țări;

- e) să promoveze concordanța dintre normele tehnice internaționale și legislația în domeniul alimentelor, astfel încât nivelul înalt de protecție să nu fie diminuat.

#### SECȚIUNEA a 5-a

##### **Cerințe generale**

Art. 14. — Pentru asigurarea siguranței alimentelor se vor respecta următoarele cerințe:

- a) alimentele nu trebuie puse pe piață dacă nu sunt sigure;

- b) alimentele sunt considerate nesigure, dacă sunt dăunătoare pentru sănătate sau inadecvate consumului uman;

- c) pentru a determina dacă un aliment nu este sigur, se va ține seama de condițiile normale de utilizare a alimentelor de către consumator la fiecare etapă a producției, procesării și distribuției, precum și de informațiile furnizate consumatorului, inclusiv informațiile de pe etichetă sau alte informații generale puse la dispoziție consumatorului, privind evitarea efectelor dăunătoare sănătății personale, determinate de un anumit aliment sau categorie de alimente;

- d) pentru a stabili dacă un aliment este dăunător sănătății, trebuie avute în vedere efectele probabile imediate și/sau pe termen scurt și/sau pe termen lung ale aceluși aliment asupra sănătății persoanei care îl consumă, precum și efectele asupra generațiilor viitoare, posibilele efecte toxice cumulate, precum și sensibilitatea din punctul de vedere al sănătății a unei anumite categorii de consumatori;

- e) pentru a determina dacă un aliment este sau nu este inadecvat pentru consumul uman, trebuie să se analizeze dacă alimentul este inacceptabil pentru consumul uman în conformitate cu destinația sa, din punctul de vedere al contaminării determinate de factori externi sau nu, de alterare, deteriorare ori degradare;

- f) în cazul în care un aliment nesigur face parte dintr-un lot, șarjă sau transport de alimente din aceeași clasă ori cu aceeași descriere, se va presupune că toate alimentele din respectivul lot, șarjă sau transport sunt nesigure, în afara cazului în care în urma unei evaluări detaliate nu se descoperă nici o dovadă care să indice că și restul lotului/șarjei sau transportului este nesigur;

- g) conformitatea unui aliment cu prevederile specifice aplicabile aceluși aliment nu va împiedica autoritățile competente să ia măsurile necesare în vederea impunerii de restricții la punerea pe piață sau în vederea retragerii acestuia de pe piață, în cazul în care există motive care arată că alimentele nu sunt sigure, deși aparent acestea sunt conforme.

Art. 15. — Pentru garantarea siguranței hranei animalelor se vor respecta următoarele cerințe:

a) hrana pentru animale nu va fi pusă pe piață sau utilizată în hrana animalelor destinate producției de alimente decât dacă este sigură;

b) având în vedere destinația ei, hrana pentru animale este considerată nesigură în cazul în care are un efect dăunător pentru sănătatea oamenilor sau animalelor ori face ca alimentele derivate din animalele destinate producției de alimente să devină nesigure pentru consumul uman;

c) în cazul în care hrana pentru animale care a fost identificată ca fiind nesatisfăcătoare din punctul de vedere al cerințelor privind siguranța acesteia face parte dintr-un lot, șarjă sau transport de hrană pentru animale din aceeași clasă sau cu aceeași descriere, se presupune că toată hrana pentru animalele din lot, șarjă sau transport este afectată, în afara cazului în care în urma realizării unei evaluări detaliate nu se obțin dovezi care să arate că restul lotului/șarjei sau transportului nu satisface cerințele de siguranță a hranei pentru animale;

d) conformitatea hranei pentru animale cu prevederile specifice aplicabile acesteia nu va împiedica autoritățile competente să ia măsurile necesare pentru impunerea de restricții la punerea pe piață sau în vederea retragerii acesteia de pe piață, în cazul în care există suspiciuni care arată că hrana pentru animale nu este sigură, cu toate că este conformă cu prevederile specifice.

Art. 16. — Etichetarea, publicitatea și prezentarea alimentelor și hranei pentru animale, inclusiv forma, aspectul sau ambalajul, materialele utilizate pentru ambalaj, modul de prezentare și cadrul în care sunt dispuse, precum și informațiile difuzate prin orice mijloc nu trebuie să inducă în eroare consumatorul.

Art. 17. — (1) Operatorii din industria alimentară și din industria hranei pentru animale, în toate etapele producției, procesării și distribuției realizate în cadrul activității proprii, trebuie să ia măsurile necesare ca alimentele și hrana pentru animale să îndeplinească cerințele legislației în domeniul alimentelor și să verifice dacă aceste cerințe sunt realizate.

(2) Autoritățile competente trebuie să asigure aplicarea legislației în domeniul alimentelor. Acestea controlează și verifică respectarea legislației în domeniul alimentelor de către operatorii din industria alimentară și din industria hranei pentru animale în toate etapele producției, procesării și distribuției. În acest scop, autoritățile competente trebuie să mențină un sistem de control oficial și alte activități necesare în funcție de situație, inclusiv activități de comunicare publică cu privire la siguranța și riscurile alimentelor și hranei pentru animale, de supraveghere a siguranței alimentelor și alte activități de control care să acopere toate etapele producției, procesării și distribuției.

(3) Măsurile și sancțiunile care se aplică în cazul încălcării prevederilor legislației privind alimentele și hrana pentru animale se stabilesc în condițiile legii. Măsurile și sancțiunile trebuie să fie eficiente, proporționale și descurajatoare.

Art. 18. — (1) Trasabilitatea alimentelor, a hranei pentru animale, a animalelor destinate producției de alimente și a oricărui altor substanțe destinate ori preconizate a fi destinate incorporării în alimente sau în hrana pentru animale trebuie să fie stabilită în toate etapele producției, procesării și distribuției.

(2) Agenții și operatorii din industria alimentară și din industria hranei pentru animale trebuie să fie capabili să identifice originea și sursa care a furnizat un aliment ori o hrană pentru animale, un animal destinat pentru producția de alimente sau orice substanță destinată ori preconizată a fi încorporată într-un aliment sau în hrana pentru animale. În acest scop agenții și operatorii trebuie să dispună de sisteme și de proceduri care să le permită ca, la solicitarea autorităților competente, să pună la dispoziție aceste informații.

(3) Agenții și operatorii din industria alimentară și din industria hranei pentru animale trebuie să dispună de sisteme și de proceduri pentru identificarea altor activități cărora le sunt destinate produsele lor. Aceste informații vor fi puse la dispoziție autorităților competente, la cererea acestora.

(4) Alimentele sau hrana pentru animale, care sunt puse pe piață sau care sunt preconizate a fi puse pe piață, trebuie să fie etichetate ori identificate într-un mod adecvat pentru a facilita trasabilitatea, prin intermediul documentației sau informațiilor, în conformitate cu cerințele și cu prevederile specifice.

Art. 19. — (1) În cazul în care un agent din industria alimentară consideră sau are motive să creadă că un aliment pe care l-a importat, produs, procesat, fabricat sau distribuit nu este în conformitate cu cerințele privind siguranța alimentelor, va retrage imediat alimentul respectiv de pe piață dacă acesta nu se mai găsește sub controlul direct al primului agent din industria alimentară și va informa autoritățile competente. În cazul în care produsul a ajuns la consumator, acesta trebuie să fie informat în mod eficient și exact de către agent privind motivele retragerii alimentului de pe piață și, dacă este necesar, va prelua de la acesta alimentele deja furnizate, atunci când alte măsuri nu sunt suficiente în vederea asigurării unui nivel înalt de protecție a sănătății.

(2) Orice agent din industria alimentară care desfășoară activități de comerț cu amănuntul sau de distribuție care nu afectează ambalarea, etichetarea, siguranța ori integritatea alimentelor va retrage imediat de pe piață produsele care nu sunt în conformitate cu cerințele siguranței alimentului, în limitele activității proprii, și va furniza informații în vederea asigurării trasabilității acestora, participând la acțiunile producătorilor, procesatorilor și/sau autorităților competente.

(3) Orice agent din industria alimentară va informa imediat autoritățile competente în cazul în care consideră sau are motive să considere că un aliment pe care l-a pus pe piață poate fi dăunător pentru sănătatea oamenilor. Agentul trebuie să informeze autoritățile competente cu privire la măsurile luate în vederea prevenirii riscului pentru consumatorul final și nu va împiedica ori descuraja nici o persoană să coopereze cu autoritățile, conform legislației și practicilor juridice naționale, în cazurile în care această acțiune poate determina prevenirea, reducerea sau eliminarea unui risc provocat de un aliment.

(4) Agenții din industria alimentară trebuie să colaboreze cu autoritățile competente în ceea ce privește acțiunile întreprinse pentru evitarea sau reducerea riscurilor determinate de alimentele pe care le furnizează.

Art. 20. — (1) În cazul în care un agent din industria hranei pentru animale consideră sau are motive să creadă că hrana pentru animale importată, produsă, procesată, fabricată sau distribuită nu este în conformitate cu cerințele

privind siguranța hranei pentru animale, va retrage hrana în cauză de pe piață și va informa autoritățile competente. În această situație sau în situația prevăzută la art. 15 lit. c), hrana pentru animale trebuie distrusă, în afara cazului în care autoritățile competente decid altfel.

(2) Agentul trebuie să informeze eficient și exact consumatorii cu privire la motivele retragerii de pe piață a hranei pentru animale și, dacă este necesar, va colecta de la aceștia produsele furnizate deja, atunci când alte măsuri nu sunt suficiente în vederea realizării unui nivel înalt al protecției.

(3) Orice agent din industria hranei pentru animale, care desfășoară activități de comerț cu amănuntul sau de distribuție care nu afectează ambalarea, etichetarea, siguranța ori integritatea hranei pentru animale, va retrage de pe piață, în limitele activității proprii, produsele care nu sunt în conformitate cu cerințele de siguranță și va furniza informații în vederea asigurării trasabilității, participând la acțiunile producătorilor, procesatorilor și/sau autorităților competente.

(4) Orice agent din industria hranei pentru animale va informa imediat autoritățile competente, în cazul în care consideră sau are motive să considere că hrana pentru animale pusă pe piață nu satisface cerințele de siguranță

pentru hrana destinată animalelor. Agentul trebuie să informeze autoritățile competente cu privire la măsurile luate în vederea prevenirii riscului și nu va împiedica ori descuraja nici o persoană să coopereze cu autoritățile, conform legislației și practicilor juridice naționale, în cazurile în care această acțiune poate determina prevenirea, reducerea sau eliminarea unui risc provocat de hrana pentru animale pusă pe piață.

(5) Agenții din industria hranei pentru animale trebuie să colaboreze cu autoritățile competente în acțiunile întreprinse pentru evitarea sau reducerea riscului, determinate de hrana pentru animale pe care o furnizează.

Art. 21. — Răspunderea privind siguranța alimentelor și hranei pentru animale revine agenților și operatorilor din industria alimentară și din industria hranei pentru animale.

Art. 22. — Agenția Veterinară și pentru Siguranța Alimentelor va elabora reglementări privind sistemul de alertă rapidă, gestiunea crizelor și situații de urgență.

#### SECȚIUNEA a 6-a

#### Dispoziții finale

Art. 23. — Prezenta lege intră în vigoare la 30 de zile de la publicarea în Monitorul Oficial al României, Partea I.

*Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 4 martie 2004, cu respectarea prevederilor art. 76 alin. (2) din Constituția României, republicată.*

PREȘEDINTELE SENATULUI

**NICOLAE VĂCĂROIU**

*Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 27 aprilie 2004, cu respectarea prevederilor art. 76 alin. (2) din Constituția României, republicată.*

p. PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR,

**VIOREL HREBENCIUC**

București, 14 mai 2004.

Nr. 150.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

**D E C R E T**

**pentru promulgarea Legii privind siguranța alimentelor**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 100 alin. (1) din Constituția României, republicată,

**Președintele României d e c r e t e a z ă:**

Articol unic. — Se promulgă Legea privind siguranța alimentelor și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

**ION ILIESCU**

București, 13 mai 2004.

Nr. 308.

## PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

## L E G E

**privind aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 25/2004 pentru modificarea Ordonanței Guvernului nr. 17/2002 privind stabilirea perioadelor de conducere și a perioadelor de odihnă ale conducătorilor vehiculelor care efectuează transporturi rutiere**

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se aprobă Ordonanța Guvernului nr. 25 din 29 ianuarie 2004 pentru modificarea Ordonanței Guvernului nr. 17/2002 privind stabilirea perioadelor de conducere și a perioadelor de odihnă ale conducătorilor vehiculelor care efectuează transporturi rutiere, adoptată în

temeiul art. 1 pct. II.25 din Legea nr. 559/2003 privind abilitarea Guvernului de a emite ordonanțe, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 88 din 31 ianuarie 2004.

*Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 8 martie 2004, cu respectarea prevederilor art. 76 alin. (2) din Constituția României, republicată.*

p. PREȘEDINTELE SENATULUI,  
**DORU IOAN TĂRĂCILĂ**

*Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 27 aprilie 2004, cu respectarea prevederilor art. 76 alin. (2) din Constituția României, republicată.*

p. PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR,  
**VIOREL HREBENCIUC**

București, 14 mai 2004.  
Nr. 152.

## PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

## D E C R E T

**pentru promulgarea Legii privind aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 25/2004 pentru modificarea Ordonanței Guvernului nr. 17/2002 privind stabilirea perioadelor de conducere și a perioadelor de odihnă ale conducătorilor vehiculelor care efectuează transporturi rutiere**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 100 alin. (1) din Constituția României, republicată,

**Președintele României d e c r e t e a z ă:**

Articol unic. — Se promulgă Legea privind aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 25/2004 pentru modificarea Ordonanței Guvernului nr. 17/2002 privind stabilirea perioadelor de conducere și a perioadelor de odihnă ale conducătorilor vehiculelor care efectuează transporturi rutiere și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**ION ILIESCU**

București, 13 mai 2004.  
Nr. 310.

## PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

## L E G E

**privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 122/2003 pentru modificarea și completarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 115/2003 privind privatizarea Societății Comerciale „Roman” — S.A. Brașov și constituirea parcului industrial pe platforma Societății Comerciale „Roman” — S.A.**

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se aprobă Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 122 din 4 decembrie 2003 pentru modificarea și completarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 115/2003 privind privatizarea Societății Comerciale „Roman” — S.A. Brașov și constituirea parcului industrial pe platforma Societății Comerciale „Roman” — S.A., publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 872 din 9 decembrie 2003.

*Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 11 martie 2004, cu respectarea prevederilor art. 76 alin. (2) din Constituția României, republicată.*

PREȘEDINTELE SENATULUI  
**NICOLAE VĂCĂROIU**

*Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 27 aprilie 2004, cu respectarea prevederilor art. 76 alin. (2) din Constituția României, republicată.*

p. PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR,  
**VIOREL HREBENCIUC**

București, 14 mai 2004.  
Nr. 160.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

## D E C R E T

**pentru promulgarea Legii privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 122/2003 pentru modificarea și completarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 115/2003 privind privatizarea Societății Comerciale „Roman” — S.A. Brașov și constituirea parcului industrial pe platforma Societății Comerciale „Roman” — S.A.**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 100 alin. (1) din Constituția României, republicată,

**Președintele României d e c r e t e a z ă:**

Articol unic. — Se promulgă Legea privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 122/2003 pentru modificarea și completarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 115/2003 privind privatizarea Societății Comerciale „Roman” — S.A. Brașov și constituirea parcului industrial pe platforma Societății Comerciale „Roman” — S.A. și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**ION ILIESCU**

București, 13 mai 2004.  
Nr. 321.



## PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

## L E G E

**pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 3/2004 privind finalizarea investiției „Turnătoria de tuburi de presiune din fontă ductilă” pe platforma Sidermet Călan****Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se aprobă Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 3 din 20 februarie 2004 privind finalizarea investiției „Turnătoria de tuburi de presiune din fontă ductilă” pe platforma Sidermet Călan, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 174 din 1 martie 2004.

*Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 18 martie 2004, cu respectarea prevederilor art. 76 alin. (2) din Constituția României, republicată.*

p. PREȘEDINTELE SENATULUI,  
**DORU IOAN TĂRĂCILĂ**

*Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 27 aprilie 2004, cu respectarea prevederilor art. 76 alin. (2) din Constituția României, republicată.*

p. PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR,  
**VIOREL HREBENCIUC**

București, 14 mai 2004.  
Nr. 162.

## PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

## D E C R E T

**privind promulgarea Legii pentru aprobarea  
Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 3/2004  
privind finalizarea investiției „Turnătoria de tuburi  
de presiune din fontă ductilă” pe platforma Sidermet Călan**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 100 alin. (1) din Constituția României, republicată,

**Președintele României** d e c r e t e a z ă:

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 3/2004 privind finalizarea investiției „Turnătoria de tuburi de presiune din fontă ductilă” pe platforma Sidermet Călan și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**ION ILIESCU**

București, 13 mai 2004.  
Nr. 323.

★

## PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

## L E G E

**pentru completarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 106/2002 privind acordarea unui ajutor cu titlu gratuit producătorilor agricoli din județele Dolj și Mehedinți, ca urmare a fenomenelor meteorologice nefavorabile din perioada octombrie 2001 — iulie 2002**

**Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

Art. I. — După articolul 4 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 106 din 5 septembrie 2002 privind acordarea unui ajutor cu titlu gratuit producătorilor agricoli din județele Dolj și Mehedinți, ca urmare a fenomenelor meteorologice

nefavorabile din perioada octombrie 2001—iulie 2002, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 684 din 17 septembrie 2002, aprobată prin Legea nr. 666/2002, se introduce articolul 5 cu următorul cuprins:

„Art. 5. — (1) Cantitățile de motorină rămase disponibile după înființarea culturii de grâu din toamna anului 2002, respectiv 526.137 tone de motorină în județul Mehedinți și 22.859 tone de motorină în județul Dolj, se preiau fără plată în stocul rezervă de stat de către Administrația Națională a Rezervelor de Stat.

(2) Cheltuielile ocazionate de operațiunile de preluare vor fi suportate din bugetul Administrației Naționale a Rezervelor de Stat.

(3) Direcțiile pentru agricultură și dezvoltare rurală din județul Mehedinți și Dolj vor scădea din gestiune, respectiv Administrația Națională a Rezervelor de Stat va înregistra în gestiune cantitățile de motorină prevăzute la alin. (1), la prețul de înregistrare din evidențele actualului deținător al produsului, pe baza proceselor-verbale de predare-primire și a avizelor de expediție.“

**Art. II.** — Predarea-primirea motorinei rămase disponibile se face pe bază de protocol încheiat între părțile interesate, în termen de 30 de zile de la data intrării în vigoare a prezentei legi.

*Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 8 martie 2004, cu respectarea prevederilor art. 76 alin. (2) din Constituția României, republicată.*

p. PREȘEDINTELE SENATULUI,  
**DORU IOAN TĂRĂCILĂ**

*Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 27 aprilie 2004, cu respectarea prevederilor art. 76 alin. (2) din Constituția României, republicată.*

p. PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR,  
**VIOREL HREBENCIUC**

București, 14 mai 2004.  
Nr. 163.

## PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

### DECRET

**privind promulgarea Legii pentru completarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 106/2002 privind acordarea unui ajutor cu titlu gratuit producătorilor agricoli din județele Dolj și Mehedinți, ca urmare a fenomenelor meteorologice nefavorabile din perioada octombrie 2001—iulie 2002**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 100 alin. (1) din Constituția României, republicată,

**Președintele României d e c r e t e a z ă:**

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru completarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 106/2002 privind acordarea unui ajutor cu titlu gratuit producătorilor agricoli din județele Dolj și Mehedinți, ca urmare a fenomenelor meteorologice nefavorabile din perioada octombrie 2001—iulie 2002, și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**ION ILIESCU**

București, 13 mai 2004.  
Nr. 324.

# HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

## GUVERNUL ROMÂNIEI

### HOTĂRĂRE

#### pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a Legii nr. 469/2003 privind producerea și valorificarea legumelor, florilor și plantelor ornamentale de seră

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, și al art. 26 din Legea nr. 469/2003 privind producerea și valorificarea legumelor, florilor și plantelor ornamentale de seră,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Articol unic. — Se aprobă Normele metodologice de aplicare a Legii nr. 469/2003 privind producerea și valorificarea legumelor, florilor și plantelor ornamentale de seră, prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

PRIM-MINISTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:

p. Ministrul agriculturii, pădurilor și dezvoltării rurale,  
**Petre Daea,**  
secretar de stat  
p. Ministrul finanțelor publice,  
**Gheorghe Gherghina,**  
secretar de stat

București, 5 mai 2004.  
Nr. 698.

ANEXĂ

### NORME METODOLOGICE

#### de aplicare a prevederilor Legii nr. 469/2003 privind producerea și valorificarea legumelor, florilor și plantelor ornamentale de seră

#### CAPITOLUL I

##### Dispoziții generale

Art. 1. — (1) Serele se clasifică conform următoarelor criterii:

- a) tipul constructiv;
- b) materialele de construcție;
- c) gradul de mobilitate;
- d) forma acoperișului;
- e) regimul de căldură;
- f) activitatea desfășurată.

(2) Clasificarea serelor potrivit criteriilor prevăzute la alin. (1) este cuprinsă în anexa nr. 1.

Art. 2. — (1) Anul de producție se suprapune cu anul de recoltă și include unul sau mai multe cicluri de producție succesive, în scopul obținerii de produse de seră în tot cursul anului.

(2) Durata ciclurilor de producție este:

- a) ciclul I — între 1 noiembrie și 30 iunie;

b) ciclul II — între 1 iulie și 30 decembrie.

Art. 3. — În sere se cultivă specii de legume, flori și plante ornamentale, precum și specii pentru producerea de semințe și material săditor.

Art. 4. — Eficiența economică și productivitatea activității în seră sunt condiționate de:

- a) analiza cererii și ofertei;
- b) folosirea intensivă a spațiului de cultură din sere;
- c) eșalonarea producției;
- d) diversificarea gamei sortimentale;
- e) tehnologia de cultură.

Art. 5. — Pentru acțiunile de modernizare și extindere a suprafețelor de seră se au în vedere:

- a) factorii climatici ai zonei;
- b) factorii pedologici ai amplasamentului;
- c) piața produsului și/sau consumul;
- d) perioada de exploatare a construcției;
- e) sursele de energie termică, precum: surse de energie convențională, energie termică, obținute prin utilizarea

gazului metan, combustibil lichid, căldură reziduală, ape termale, căldură solară.

Art. 6. — Pentru protejarea plantelor de seră împotriva acțiunilor radiațiilor solare și a curenților reci de aer se iau următoarele măsuri:

a) reducerea absorbției radiației solare de către acoperișul de sticlă sau de plastic, prin cretizări sau colorare;

b) ecranarea suprafeței de sticlă față de razele solare prin diferite sisteme interioare sau exterioare de umbrire;

c) creșterea stabilității termice a elementelor de construcție prin optimizarea amortizării oscilațiilor temperaturilor exterioare;

d) captușirea serelor din sticlă cu material plastic;

e) construirea de pereți dubli la serele acoperite cu plastic.

Art. 7. — Producerea și valorificarea legumelor, florilor și plantelor ornamentale de seră se fac cu respectarea condițiilor generale de protecție a mediului.

## CAPITOLUL II

### **Condiții de producere, valorificare, comercializare și calitatea produselor de seră**

Art. 8. — (1) Pentru constituirea bazei de date a Ministerului Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale, producătorii agricoli, indiferent de forma de organizare, depun la direcțiile pentru agricultură și dezvoltare rurală județene și a municipiului București declarația privind suprafețele de seră cultivate cu legume, flori și plante ornamentale.

(2) Termenul de depunere a declarației prevăzute la alin. (1) este data de 31 ianuarie a anului de recoltă.

(3) Modelul declarației privind suprafețele de seră cultivate cu legume, flori și plante ornamentale este prevăzut în anexa nr. 2.

(4) Direcțiile pentru agricultură și dezvoltare rurală județene și a municipiului București depun la Ministerul Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale centralizatorul declarațiilor producătorilor de legume, flori și plante ornamentale de seră, în termen de 20 de zile de la data prevăzută la alin. (2), întocmit conform modelului prevăzut în anexa nr. 3.

Art. 9. — Produsele de seră destinate comercializării în stare proaspătă pentru consum uman se clasifică pe categorii de calitate, conform standardelor naționale armonizate cu cele ale Uniunii Europene.

Art. 10. — Producătorii, deținătorii și comercianții de legume, flori și plante ornamentale de seră au obligația de a respecta prevederile standardelor de calitate pentru produsele de seră proaspete, destinate consumului, pe întreaga filieră de produs.

Art. 11. — Eliberarea certificatelor de conformitate și de destinație industrială se realizează conform legii.

Art. 12. — Se exceptează de la cerințele de conformitate cu standardele de calitate:

a) produsele de seră livrate sau comercializate de către producători la centrele de colectare sau la stațiile de pregătire, ambalare, marcare a produselor de seră, pentru comercializare în stare proaspătă;

b) produsele de seră expediate către fabricile de prelucrare industrială a legumelor de seră;

c) produsele destinate consumului propriu.

Art. 13. — În cazul în care, în urma unei crize puternice sau a unei oferte abundente, produsele de seră furnizate cu respectarea standardelor de calitate sunt insuficiente pentru a satisface cererea consumatorilor sau depășesc această cerere, pot fi adoptate, în condițiile legii, măsuri de derogare de la standardele aplicabile pe o perioadă limitată, cu respectarea angajamentelor internaționale asumate de România.

Art. 14. — (1) Informațiile solicitate prin standardele de calitate trebuie să fie prezentate în mod lizibil, într-o poziție vizibilă, pe una dintre părțile ambalajului, fie imprimate direct pe pachet, astfel încât să nu poată fi șterse, ori pe o etichetă ce face parte integrantă din ambalaj și este bine atașată acestuia.

(2) Pentru produsele transportate în vrac și încărcate direct în mijloacele de transport, informațiile solicitate prin standardele de calitate sunt prezentate în documentele ce însoțesc marfa sau sunt expuse într-un loc vizibil în interiorul mijloacelor de transport.

Art. 15. — (1) În stadiul de comerț cu amănuntul, în cazul în care produsele sunt ambalate, informațiile specifice necesare trebuie să fie lizibile și vizibile.

(2) Pentru produsele preambalate se indică, în plus față de informațiile prevăzute de standardele de calitate, greutatea netă.

(3) Pentru produsele vândute în mod normal la bucată, cerința de a indica greutatea netă nu se aplică dacă numărul articolelor poate fi observat clar și ușor, putând fi numărate din exterior, sau în cazul în care acest lucru nu poate fi realizat, dacă numărul este indicat pe etichetă.

(4) Produsele de seră pot fi prezentate spre vânzare și neambalate, cu condiția ca vânzătorul cu amănuntul să expună, pe lângă produsele de vânzare, un anunț vizibil și lizibil care să indice informațiile caracteristice specificate în standardele de calitate cu privire la:

a) varietate-soi;

b) originea produsului;

c) clasa din care face parte.

Art. 16. — Producătorii de legume de seră, constituiți în exploatații agricole comerciale, vor ține evidența tratamentelor și a substanțelor folosite în procesul de producție pentru tratamentele fitosanitare într-un registru pe care îl vor pune la dispoziție inspectorilor Inspecției de Stat pentru Controlul Tehnic în Producerea și Valorificarea Legumelor și Fructelor.

Art. 17. — Legumele destinate prelucrării industriale trebuie să îndeplinească următoarele cerințe:

a) să îndeplinească condițiile pentru asigurarea calității produselor finite, conform legislației în vigoare;

b) să fie proaspete, întregi, să aibă culoarea, mărimea și forma specifice soiului, fără lovituri mecanice, neatacate de boli și dăunători, curate, fără urme de substanțe chimice, fără corpuri străine;

c) să fie recoltate la maturitatea industrială.

Art. 18. — Anexele nr. 1—3 fac parte integrantă din prezentele norme metodologice.

ANEXA Nr. 1

la normele metodologice

## CLASIFICAREA SERELOR

Nr. crt.	Criteriile	Clasificarea
1.	Tipul constructiv	– Sere individuale – Sere bloc universale
2.	Materialele de construcție	– Sere cu schelet din lemn – Sere cu schelet din beton – Sere cu schelet din oțel galvanizat – Sere cu schelet din aluminiu
3.	Gradul de mobilitate	– Sere fixe – Sere demontabile
4.	Forma acoperișului	– Sere cu o pantă – Sere cu două pante – Sere simetrice – Sere asimetrice
5.	Regimul de căldură	– Sere încălzite (calde) – Sere semiîncălzite (semicalde) – Sere neîncălzite (reci)
6.	Activitatea desfășurată	– Sere de producție a legumelor, florilor și plantelor ornamentale – Sere înmulțitor-răsad – Sere cu activitate specială – cercetare, colecție de specii exotice și plante ornamentale

ANEXA Nr. 2

la normele metodologice

## DECLARAȚIE

Vizat  
Direcția pentru agricultură  
și dezvoltare rurală  
.....  
(semnătura și ștampila)

Subsemnatul:

Persoana juridică ....., cu sediul în localitatea ....., str. .... nr. ...., județul/sectorul ....., cu codul unic de înregistrare nr. ...., reprezentată de ....., în calitate de administrator/președinte/director ....., deținător al BI/CI seria ..... nr. ...., eliberat/eliberată la data de ....., declar pe propria răspundere că la data de 31 ianuarie 200..., 31 august 200... situația realizării în seră la ciclul I/ciclul II de producție se prezintă astfel:

Nr. crt.	Tipul serei*)	Cultura înființată	Suprafața de cultură (ha) înființată până la: – 31 ianuarie 200... – 31 august 200...
1.		—	
2.		—	
.		.	
.		.	
.		.	
		Total:	
6.		—	
7.		—	
.		.	
.		.	
.		.	
		Total:	
		<b>Total unitate:</b>	

\*) După regimul de căldură.

Beneficiar,

.....  
(semnătura și ștampila)

Documentul se întocmește în două exemplare (unul la direcția pentru agricultură și dezvoltare rurală și unul la beneficiar).

**CENTRALIZATORUL**  
**declarațiilor producătorilor de legume, flori și plante ornamentale de seră**

Nr. crt.	Beneficiarul	Cultura înființată	Suprafața cultivată în seră cu legume, flori, plante ornamentale la data de: — 31 ianuarie 200... (ciclul I) — 31 august 200... (ciclul II)
—	—	—	
—	—	—	
—	—	—	
Total județ:			

Direcția pentru agricultură și dezvoltare rurală

*Director executiv,*

.....

(semnătura și ștampila)

## ACTE ALE COMISIEI DE SUPRAVEGHERE A ASIGURĂRILOR

COMISIA DE SUPRAVEGHERE A ASIGURĂRILOR

### DECIZIE

#### privind interzicerea temporară a activității Societății Comerciale „C.A.R.E. Asigurări” — S.R.L.

Comisia de Supraveghere a Asigurărilor, cu sediul social în municipiul București, str. Amiral Constantin Bălescu nr. 18, sectorul 1, cod de înregistrare fiscală 14045240 din 1 iulie 2001, reprezentată legal de președinte, în temeiul art. 4 alin. (19) și al art. 39 alin. (5) din Legea nr. 32/2000 privind societățile de asigurare și supravegherea asigurărilor, cu modificările și completările ulterioare,

în baza hotărârii Consiliului Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor, adoptată în ședința din data de 30 martie 2004, conform prevederilor art. 4 alin. (22)—(24<sup>1</sup>) din Legea nr. 32/2000, cu modificările și completările ulterioare, în cadrul căreia a fost analizată documentația aferentă Notei de constatare nr. 14.062 din 18 martie 2004,

în conformitate cu atribuțiile prevăzute la art. 8 alin. (2) lit. k) din Legea nr. 32/2000, cu modificările și completările ulterioare, și în baza Deciziei nr. 3.234 din 9 februarie 2004, organele de specialitate ale Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor au efectuat un control la Societatea Comercială „C.A.R.E. Asigurări” — S.R.L., cu sediul în municipiul București, str. Louis Blank nr. 2, bl. 11, sc. 1, et. 6, ap. 34, sectorul 1, înregistrată la Oficiul registrului comerțului cu nr. J40/18569/1994, cod fiscal nr. 6311561, reprezentată legal în timpul controlului de domnul Victor Stan, în calitate de administrator.

Controlul efectuat de organele de specialitate ale Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor a avut ca obiect verificarea activității brokerului de asigurare, în perioada noiembrie 2001 — decembrie 2003, conform Tematicii de control de fond nr. 10.285 din 29 octombrie 2002; verificarea a avut la bază documentele și situațiile prezentate și întocmite sub responsabilitatea conducerii brokerului de asigurare.

Rezultatele acțiunii de analiză și control au fost concretizate în Nota de constatare, semnată fără obiecțiuni de Societatea Comercială „C.A.R.E. Asigurări” — S.R.L., înregistrată cu nr. 560 din 18 martie 2004 la societatea sus-menționată, iar la Comisia de Supraveghere a Asigurărilor sub nr. 14.062 din 18 martie 2004.

În urma analizării constatările cuprinse în actul de control, au fost reținute următoarele:

1. Societatea Comercială „C.A.R.E. Asigurări” — S.R.L. nu a depus la Comisia de Supraveghere a Asigurărilor, conform prevederilor art. 7 alin. (1) din normele puse în aplicare prin Ordinul președintelui Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor nr. 13/2001, modificat și completat prin Ordinul președintelui Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor nr. 3.102/2003, următoarele documente:

- bilanțurile contabile pe anii 2001 și 2002;
- raportările semestriale pe anii 2002 și 2003;
- situația privind denumirea asigurătorilor cu care colaborează și volumul primelor intermediare.

Fapta sus-menționată încalcă prevederile art. 35 alin. (5) lit. f) din Legea nr. 32/2000, cu modificările și completările ulterioare, prevederile art. 7 alin. (1) lit. a), c) și e) din normele puse în aplicare prin Ordinul președintelui Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor nr. 13/2001, modificat și completat prin Ordinul președintelui Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor nr. 3.102/2003, precum și prevederile Ordinului președintelui Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor nr. 3.104/2003, încălcarea acestei obligații legale durând până la data controlului.

2. La data autorizării societatea a avut încheiată o poliță de asigurare de răspundere civilă profesională pentru care nu a achitat rata a II-a scadență la data de 15 ianuarie 2002 și nici următoarele.

Rezultă astfel că societatea a funcționat fără a avea încheiată o poliță de asigurare de răspundere civilă profesională din data de 15 ianuarie 2002, încălcarea acestei obligații legale continuând până la data de 1 ianuarie 2004, când a încheiat următoarea poliță de asigurare de răspundere civilă profesională în conformitate cu prevederile normelor puse în aplicare prin Ordinul președintelui Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor nr. 4/2001.

S-au încălcat astfel prevederile art. 35 alin. (5) lit. c) și f) din Legea nr. 32/2000, cu modificările și completările ulterioare, coroborate cu art. 2 lit. c) din normele puse în aplicare prin Ordinul președintelui Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor nr. 4/2001, modificat prin Ordinul președintelui Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor nr. 3.108/2003.

Dovada săvârșirii de către Societatea Comercială „C.A.R.E. Asigurări” — S.R.L. a faptelor nelegale descrise mai sus rezultă din documentele contabile ale brokerului de asigurare, precum și din Nota de constatare semnată și înregistrată la Comisia de Supraveghere a Asigurărilor sub nr. 14.062 din 18 martie 2004.

Săvârșirea acestor fapte a fost consemnată în Nota de constatare întocmită în două exemplare de către organele de control ale Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor, înregistrată la Societatea Comercială „C.A.R.E. Asigurări” — S.R.L. sub nr. 560 din 18 martie 2004, iar la Comisia de Supraveghere a Asigurărilor sub nr. 14.062 din 18 martie 2004, din care un exemplar a rămas la brokerul controlat.

Față de aceste motive, pentru faptele nelegale reținute de organul de control în sarcina Societății Comerciale „C.A.R.E. Asigurări” — S.R.L., prin nota de constatare sus-menționată, fapte descrise în prezenta decizie, în scopul apărării drepturilor asiguraților și al promovării stabilității activității de asigurare în România, în temeiul art. 39 alin. (1) și alin. (3) lit. c) și e) din Legea nr. 32/2000, cu modificările și completările ulterioare, în ședința din data de 30 martie 2004, Consiliul Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor a hotărât sancționarea societății sus-menționate cu amendă în cuantum de 5.000.000 lei, precum și interzicerea temporară a activității, drept care emite următoarea decizie:

Art. 1. — Se sancționează Societatea Comercială „C.A.R.E. Asigurări” — S.R.L., cu sediul în municipiul București, str. Louis Blank nr. 2, bl. 11, sc. 1, et. 6, ap. 34, sectorul 1, înregistrată la Oficiul registrului comerțului cu nr. J40/18569/1994, cod fiscal nr. 6311561, reprezentată legal în timpul controlului de domnul Victor Stan, în calitate de administrator, conform art. 39 alin. (3) lit. c) din Legea nr. 32/2000, cu modificările și completările ulterioare, cu amendă în cuantum de 5.000.000 lei.

Art. 2. — (1) Se interzice temporar exercitarea activității de broker de asigurare de către Societatea Comercială „C.A.R.E. Asigurări” — S.R.L., conform art. 39 alin. (3) lit. e) din Legea nr. 32/2000, cu modificările și completările ulterioare, până la refacerea evidențelor contabile pe anii 2001, 2002, 2003, cu respectarea prevederilor Ordinului ministrului finanțelor publice și al președintelui Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor nr. 2.328/2.390/2001.

(2) Brokerul de asigurare este obligat să prezinte Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor evidențele contabile refăcute pe anii sus-menționați.

Art. 3. — (1) Pe toată perioada de interzicere temporară a exercitării activității de broker de asigurare, prevăzută la art. 2, societății sus-menționate i se interzic desfășurarea activității de negociere a încheierii de noi contracte de asigurare sau reasigurare pentru persoane fizice sau juridice, a acordării de asistență pe durata derulării contractelor în curs sau în legătură cu regularizarea daunelor, precum și desfășurarea oricăror operațiuni specifice brokerilor de asigurare, astfel cum sunt definite în Legea nr. 32/2000, cu modificările și completările ulterioare.

(2) Brokerul are obligația să notifice clienților, în termen de cel mult 3 zile de la data primirii prezentei decizii, în vederea efectuării plății ratelor scadente la contractele în curs de derulare direct la asigurator.

Art. 4. — (1) În conformitate cu prevederile art. 39 alin. (10) și (11) din Legea nr. 32/2000, cu modificările și completările ulterioare, coroborate cu dispozițiile art. 8 alin. (5) și art. 28 alin. (2) din Ordonanța Guvernului nr. 2/2001 privind regimul juridic al contravențiilor, aprobată și modificată prin Legea nr. 180/2002, amenda se face venit integral la bugetul de stat și se achită în termen de 15 zile de la primirea prezentei decizii, în contul 20.22.01.03, care se va completa pe versoul ordinului de plată la rubrica „Cod cont”.

(2) Dovada plății amenzii va fi prezentată Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor imediat după achitare.

Art. 5. — (1) Împotriva prezentei decizii Societatea Comercială „C.A.R.E. Asigurări” — S.R.L. poate face plângere la curtea de apel, în termen de 30 de zile de la comunicarea acesteia, conform art. 40 din Legea nr. 32/2000, cu modificările și completările ulterioare.

(2) În conformitate cu art. 40 alin. (2) din Legea nr. 32/2000, cu modificările și completările ulterioare, plângerea adresată curții de apel nu suspendă, pe timpul soluționării acesteia, executarea măsurii sancționatorii dispuse de Comisia de Supraveghere a Asigurărilor.

Art. 6. — Prezenta decizie se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I, conform prevederilor art. 9 alin. (2) din Legea nr. 32/2000, cu modificările și completările ulterioare.

Președintele Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor,

**Nicolae Eugen Crișan**

București, 27 aprilie 2004.

Nr. 3.278.

**P R E Ţ U R I L E**  
**publicațiilor legislative pentru anul 2004**  
**— pe suport tradițional —**

Nr. crt.	Denumirea publicației	Valoarea abonamentului anual — lei —	Valoarea abonamentului trimestrial — lei —			
			Trim. I	Trim. II	Trim. III	Trim. IV
1.	Monitorul Oficial, Partea I, în limba română	9.875.000	2.468.750	2.715.750	2.987.500	3.286.000
2.	Monitorul Oficial, Partea I, în limba română, numere bis*)	1.780.000	—	—	—	—
3.	Monitorul Oficial, Partea I, în limba maghiară	7.900.000	1.975.000	1.975.000	1.975.000	1.975.000
4.	Monitorul Oficial, Partea a II-a	12.500.000	3.125.000	3.125.000	3.125.000	3.125.000
5.	Monitorul Oficial, Partea a III-a	2.530.000	632.500	632.500	632.500	632.500
6.	Monitorul Oficial, Partea a IV-a	10.680.000	2.670.000	2.670.000	2.670.000	2.670.000
7.	Monitorul Oficial, Partea a VI-a	9.850.000	2.462.500	2.462.500	2.462.500	2.462.500
8.	Colecția Legislația României	2.500.000	625.000	687.500	756.500	832.500
9.	Colecția de hotărâri ale Guvernului și alte acte normative	4.150.000	1.038.000	1.141.500	1.255.500	1.381.500
10.	Repertoriul actelor normative	625.000	—	—	—	—
11.	Decizii ale Curții Constituționale	470.000	—	—	—	—
12.	Ediții trilingve	2.500.000	—	—	—	—

\*) Cu excepția numerelor bis în care se publică acte cu un volum extins și care interesează doar un număr restrâns de utilizatori.

**Toate publicațiile Regiei Autonome „Monitorul Oficial“ sunt purtătoare de T.V.A. în cotă de 9%, aceasta fiind inclusă în prețul de abonament.**

**Pentru siguranța clienților, abonamentele la publicațiile Regiei Autonome „Monitorul Oficial“ se pot efectua prin următorii difuzori:**

- ◆ COMPANIA NAȚIONALĂ „POȘTA ROMÂNĂ” — S.A. — prin oficiile sale poștale
- ◆ RODIPET — S.A. — prin toate filialele
- ◆ INTERPRESS SPORT — S.R.L. — București, str. Hristo Botev nr. 6 (telefon/fax: 313.85.07; 313.85.08; 313.85.09)
- ◆ PRESS EXPRES — S.R.L. — Otopeni, str. Flori de Câmp nr. 9 (telefon/fax: 221.05.37; 0745.133.712)
- ◆ M.T. PRESS IMPEX — S.R.L. — București, bd. Basarabia nr. 256 (telefon/fax: 255.48.15; 255.48.16)
- ◆ INFO EUROTRADING — S.A. — București, Splaiul Independenței nr.202A (telefon/fax: 212.73.54)
- ◆ ACTA LEGIS — S.R.L. — București, str. Banul Udrea nr. 10, (telefon/fax: 411.91.79)
- ◆ CURIER PRESS — S.A. — Brașov, str. Traian Grozăvescu nr. 7 (telefon/fax: 0268/47.05.96)
- ◆ MIMPEX — S.R.L. — Hunedoara, str. Ion Creangă nr. 2, bl. 2, ap. 1 (telefon/fax: 0254/71.92.43)
- ◆ CALLIOPE — S.R.L. — Ploiești, str. Candiano Popescu nr. 36 (telefon/fax: 0244/51.40.52, 0244/51.48.01)
- ◆ ASTOR-MED — S.R.L. — Iași, str. Sucidava nr. 2, bl. U2, sc. C, ap. 2 (telefon/fax: 0232/27.91.76, 0232/25.84.27)

**EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR**

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2–4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București, cont nr. 2511.1–12.1/ROL Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București și nr. 5069427282 Direcția de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București (alocat numai persoanelor juridice bugetare).

Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1, bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 411.58.33 și 411.97.54, tel./fax 410.77.36.

Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, tel. 490.65.52, 335.01.11/2178 și 402.21.78, E-mail: marketing@ramo.ro, Internet: www.monitoruloficial.ro